Bäuerlicher Notstandsfonds
Menschen helfen

Ansuchen um Notstandshilfe „Menschen helfen“

"Zukunft schenken"

Bäuerlicher Notstandsfonds EO
Leegtorweg 8/A, 39100 Bozen
Tel. 0471 999330; Fax 0471 999303
notstandsfonds@sbb.it
www.menschen-helfen.it

Gesuchsteller/in *(Vor- und Nachname)* _____

Steuernummer _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Fraktion/Straße Nr. _____

Postleitzahl _____ Wohngemeinde _____

Festnetz Nr. _____ Handy-Nummer _____

E-Mail _____ Tätigkeit _____

Invalidität/Pflegebedürftigkeit _____

Bankinstitut: _____

Kontoinhaber: _____

IBAN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Familiäre Situation
(Angaben zu den im Haushalt mitlebenden Personen z.B. Ehepartner/in oder Lebensgefährte/in, Kinder, Eltern usw.)

Vor- und Nachname	Verwandt-schaftsgrad	Geburts-datum	Invalidität/ Pflege-bedürftigkeit	Tätigkeit/ zu Lasten lebend	Bemerkungen

Wohnsituation kurz beschreiben
(z.B. Mietwohnung, Eigenheim)

Notsituation kurz definieren
(z.B. Krankheit, Tod, Behinderung, Katastrophe u.Ä.)

Einnahmen aller Personen, die im Haushalt leben
(z.B. aus lohnabhängiger Arbeit, öffentliche oder private Beiträge/Zuschüsse, Unterstützungen u.Ä.)

Beschreibung	Betrag	Bemerkungen

Ausgaben
(Fixkosten z.B. Miete, Kond.Spesen, u.Ä.)

Beschreibung	Betrag	Bemerkungen

Vermögensübersicht – Anlage A
(Gesuchsteller/in, Ehepartner/in oder Lebensgefährte/in z.B. K/K, Darlehen, Sparbuch u.Ä.)

! Hierfür muss die Anlage A, Übersicht Schulden und Guthaben, von der Bank ausgefüllt und beigelegt werden.

Bericht Notsituation
(Ursachen erwähnen und beschreiben)

Anlagen

Unterlagen Kopien
☐ eventuelle Krankheitsbescheinigungen/Invalidität/Pflegebedürftigkeit
☐ andere Unterlagen

Original-Unterlagen
☐ Anlage A: Übersicht Schulden und Guthaben – Bankunterlagen evtl. Kopie Tilgungsplan

Eigenerklärungen

a) FAMILIENBOGEN
b) RICHTIGKEIT DER DATEN
c) DATENSCHUTZ

Unterfertigte/r _____

geboren am _____ in _____ Provinz _____

wohnhaft in _____

Steuernummer: | | | | | | | | | | | | | | | | |

a) FAMILIENBOGEN

Erklärung zum Ersatz einer Bescheinigung über den Familienbogen

- erklärt, dass die Familie aus folgenden zusammenlebenden Personen zusammengesetzt ist:

Vor- und Zuname	Geburtsdatum Geburtsort	Verwandschafts-verhältnis	Bemerkung

b) RICHTIGKEIT DER DATEN

erklärt hiermit,

- ✓ dass alle Informationen, Unterlagen und erforderlichen Angaben, welche dem Ansuchen um Notstandshilfe an den Bäuerlichen Notstandsfonds beigelegt sind, der Wahrheit entsprechen;
- ✓ dass alle Angaben zur familiären, finanziellen sowie Notsituation angeführt sind;
- ✓ dass er sich der zivil- und strafrechtlichen Folgen im Falle von falschen oder unvollständigen Erklärungen bzw. bei der Vorlegung falscher oder unvollständiger Unterlagen bewusst ist.

Bei Nichteinhaltung dieses unterzeichneten Dokumentes kann der Vorstand des Bäuerlichen Notstandsfonds eine eventuell gewährte finanzielle Unterstützung zurückfordern.

Datum: _____ Unterschrift: _____

c) DATENSCHUTZ

c.1) Pflichtinformationen laut Art. 13 DSGVO
Ich habe die Pflichtinformationen laut Art. 13 der Verordnung (EU) 679/2016 – Datenschutzgrundverordnung – und den gültigen nationalen Bestimmungen erhalten (siehe Anlage), gelesen und verstanden.

Datum: _____ Unterschrift: _____

c.2) Verarbeitung besonderer Kategorien von Daten
Ich erteile die Einwilligung, damit meine Gesundheitsdaten, Vermögensdaten und weiteren besonderen Kategorien von Daten für das Ansuchen um Notstandshilfe und dessen Abwicklung verarbeitet werden dürfen und sofern notwendig/zweckdienlich, an folgende Empfänger übermittelt oder eingeholt werden dürfen: öffentliche und private Körperschaften, externe Berater. Ohne diese Daten ist es nicht möglich den Antrag zu bearbeiten.

Datum: _____ Unterschrift: _____

c.3) Genehmigung zur Verwendung der von mir erstellten Fotos durch den Verein
Die von mir erstellten Fotos, welche ich dem Verein übermittle, dürfen durch den Bäuerlichen Notstandsfonds kostenfrei und auf unbestimmte Zeit, im Sinne von Art. 10 und 320 ZGB sowie Art. 96 und 97 des Gesetzes Nr. 633, vom 22.4.1941, Gesetz über die Autorenrechte, verwendet, veröffentlicht und in jeder Form verbreitet werden, insbesondere auf der Webseite des Vereins und in Medien, und im Zusammenhang mit Spendenaufrufen und zur Förderung der Aktivitäten des Vereins.

Datum: _____ Unterschrift: _____

Bäuerlicher Notstandsfonds
Menschen helfen

Information zum Datenschutz für die Antragsteller

Der Verein Bäuerlicher Notstandsfonds informiert Sie gemäß der Verordnung (EU) 679/2016 - Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und den gültigen nationalen Bestimmungen - über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und Ihre Rechte.

Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Name: Bäuerlicher Notstandsfonds EO
Adresse: Leegtorweg 8/A, I-39100 Bozen
Gesetzlicher Vertreter: Josef Dariz
Tel. +39 0471 999 330, **Fax** +39 0471 999 303 - **E-Mail:** notstandsfonds@sbb.it

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Jede betroffene Person kann sich bei Fragen zum Thema Datenschutz direkt an unseren Datenschutzbeauftragten wenden. **E-Mail:** datenschutz@sbb.it

Zweck und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Antrag auf Unterstützung
Wenn Sie unsere Dienstleistungen in Anspruch nehmen möchten, erheben wir eine Reihe von Daten, welche für die Bearbeitung des Antrags unerlässlich sind (ohne diese Daten ist die Bearbeitung der Anfrage sowie die Unterstützung durch den Verein nicht möglich):

- **Identifikationsdaten** (Name, Nachname, Geburtsdaten, Steuernummer, Zivilstand, Telefon, Wohnadresse, E-Mail, Skype-Name)
- **Schulden, Ausgaben**
- **Kredit oder Leihgaben**
- **Persönliche Informationen**
- **Beschäftigungsstatus**
- **Physische Beschreibung**
- **Gesundheitsdaten**
- **Details über Familienmitglieder**
- **Pensionsdaten**
- **Öffentliche Mandate**
- **Schulausbildung**
- **Lebenslauf**
- **Berufliche Qualifikationen**
- **Arbeitsorganisation**
- **Weiterbildung**
- **Bewertungen**
- **Bild**

Wir übermitteln Ihre Daten an folgende **Kategorien von Empfängern**:

Empfänger	Zweck der Übermittlung
Öffentliche und private Körperschaften	Übermittlung Anträge für Unterstützung
Externe Berater	Beratung und Koordinierung

Dauer der Speicherung
Die von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden bis zu 20 Jahre nach der Archivierung des Ansuchens gespeichert. Danach werden dieselben automatisch gelöscht.

Verwendung der Daten für andere Zwecke
Eine Verwendung Ihrer Daten für andere Zwecke ist nicht vorgesehen.

Absicht der Übermittlung an ein Drittland oder eine internationale Organisation
Ihre Daten werden von uns weder an Drittländer noch an internationale Organisationen übermittelt.

Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde
Unbeschadet eines anderweitigen Rechtsbehelfs steht Ihnen das Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde zu, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt.
In Italien ist dafür die Aufsichtsbehörde **Garante per la protezione dei dati personali** zuständig.

Allgemeine Rechte der Betroffenen
Sie können eine Bestätigung darüber verlangen, ob personenbezogene Daten, die Sie betreffen, von uns verarbeitet werden. Zudem haben Sie das Recht auf Berichtigung oder Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, ein Recht auf Einschränkung der Verarbeitung sowie ein **Widerspruchsrecht** gegen diese Verarbeitung.
Sie haben zudem das Recht, die Sie betreffenden personenbezogenen Daten, welche Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten.

Sofern wir Daten aufgrund Ihrer Einwilligung verarbeiten, haben Sie das Recht, dies jederzeit für die Zukunft mittels E-Mail an den Datenschutzbeauftragten zu widerrufen.

Für die Ausübung Ihrer Rechte, kontaktieren Sie bitte unseren Datenschutzbeauftragten, wie oben angegeben.

Automatisierte Entscheidungsfindung
Eine automatisierte Entscheidungsfindung, einschließlich Profiling ist nicht vorgesehen. Alle Entscheidungen werden direkt von unseren Mitarbeitern ohne Maschinenhilfe getroffen und Ihr Verhalten wird nicht analysiert.



Josef Dariz
Obmann

25. Mai 2018

Diese Datenschutzerklärung wird in regelmäßigen Abständen an die tatsächlichen Gegebenheiten und rechtlichen Entwicklungen angepasst.